

<h1>厚木基地空席広報</h1> <h2>VACANCY ANNOUNCEMENT</h2> <p>Please submit new MLC/IHA application Form from US Navy Yokosuka Web Page. 応募用紙は、米海軍横須賀ホームページ記載の新書式をお使い下さい。 http://www.cnric.navy.mil/regions/cnri/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html</p>		広報番号 Announcement No.	A-16-019
		初回選考締切り日 1 st Cut Off Date	30 Mar 2016
		募集締切日 Closing Date	Open Until Filled
		発行日 Date of Issue	16 Mar 2016
1. 職種名 Job title (等級 Grade 1-7 / 語学等級 LD 4) <h3 style="text-align: center;">Security Specialist #199</h3> <h4 style="text-align: center;">(保安専門職)</h4>		募集人数 No. of Recruitment 1 名	4. 募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
低い等級での採用の可能性 <input type="checkbox"/> 無 No <input checked="" type="checkbox"/> 有 Yes Acceptance at Lower Grade 低位等級 Lower Grade: 1-6 <input checked="" type="checkbox"/> 事務系 Administrative <input type="checkbox"/> 技能系 Trade & Service <input type="checkbox"/> 保安・消防系 Security & Fire <input type="checkbox"/> 医療系 Medical			
2. 部隊 Activity U.S. Naval Air Facility, Atsugi Force Protection Department 勤務場所 Working Place: 綾瀬市厚木基地 Ayase, Atsugi Base		5. 雇用の種類 Type of Employment <input checked="" type="checkbox"/> MLC <input type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term (NTE:)	
3. 勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 hr/wk) 勤務日 Work Day: Mon – Fri 勤務時間・休憩 Work Hours / Recess: 0715-1600 / 1115-1200 <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel			
6. 職務内容 Duties Responsible for establishing rules, regulations, and standard operating procedures (SOPs) governing the employment and utilization of Japanese Security Guard Force (JSGF). Acts in the capacity of advisor and interpreter for the Security Officer in all matters pertaining to Japanese civilian employees. Establishes liaison with Japanese Government Officials and local law enforcement agencies for, a better understanding of, and mutual cooperation between the two Governments in regard to investigations, exchange of information, and final dispositions of violators. Responsible for technical investigative training program for Investigators. Provides information concerning Japanese Law as applicable to specific cases. Advises USFJ personnel on criminal cases which come under the jurisdiction of the Japanese Government; acts as liaison if the case is determined to be under USFJ jurisdiction. Performs technical duties of a Security Specialist in the NAF Atsugi Security Department to establish and maintain an effective security program. Administers personnel employment issues of the Japanese employees assigned to Security Guard Force Division of NAF Atsugi. Practices general supervision over Japanese Security Guard Force Division and overall Security Department. Participates in investigations and interrogations of USFJ personnel and Japanese employees involved in crimes/security violations. Recommends disposition of cases involving Japanese employees without endangering the relationships of the parties concerned.			

6. 職務内容 Duties (Cont'd)

Maintains security for contingency plans for JSGF concerning ID badge systems, intrusion detection systems, and physical security procedures.

As Investigative Training Officer, ensures up-to date and accurate investigative measures and techniques are within scope of reporting criteria necessary.

Serves as the relief/replacement of the Chief Investigator during his/her absence. Maintain an accurate reporting system account to approve criminal investigative reports as required.

Performs other related and incidental duties assigned by security officer.

7. 資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements

GENERAL (Applicable to all grades): 全ての等級に必要な資格要件

- Knowledge of military and Japanese governmental organization.
- Knowledge of spoken and written English which involves security matters and some technical term used in the fields.
- Knowledge of basic principle, rules and procedure for processing personnel, privacy and sensitive documents and information.
- Ability to speak, read and write both English and Japanese at average proficiency level (LD-4).
- Skill in operating Microsoft Office Suite (Word, Excel and PowerPoint).

BWT 1-7:

- One year of specialized work experience at 1-6 level in the related work, OR doctor's degree in the related field.

BWT 1-6:

- One year of specialized work experience at 1-5 level in the related work, OR master degree in the related field.

Non-Japanese Applicants: Only those who possess permanent residency visas are eligible. Please attach a copy of Residence Card (both front and back sides) and copy of your passport (picture and visa stamp pages) to your application.

Former US Military Members: Please attach DD Form 214 to your application. Former military retirees must first obtain approval for employment under foreign government from the Chief of Naval Personnel and attach the approval letter to be considered.

- SOFA members and SOFA dependents (include SOFA spouse) are not eligible for MLC employment.

*A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability.

英語力 English Language Proficiency : 必要なし None 初級 Basic 中級 Intermediate 上級 Advanced 特段の能力 Exceptional

学歴 Educational Background : See block #7

免許証／修了証 License/Certificate Required : See Block #7

8. 提出するもの Application and Associated Documents

- * **空席応募用紙** Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1)
 - * **専門職務経歴書** Resume of Specialized Work Experience (HROY Form)
 - ***の記入は Complete * in 日本語で Japanese 英語で English どちらでも Either**
- HRO様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。空席広報番号、氏名、生年月日、電話番号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴（会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など）。
- To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled.
- 各免許証・資格証明書・修了証明書のコピー**(7欄要件に該当ある場合) Copy of license/certificate (if any in block 7 applies).
 - 英語の能力を証明するものの写し** Certificate of English Proficiency (Copy)
 - 82円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒** (12cm x 23.5cm) <選考結果通知用>
- 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 82 yen stamp (MPS is unacceptable.) <For selection Notice >
- 日本国籍以外の方は、在留カード、パスポート、査証のコピー** For non-Japanese citizen applicants, a copy of Residence Card (both front and back sides) and Passport (picture and visa stamp pages).
 - 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』**
- If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives"

問い合わせ先 for Job Inquiries	提出先 Office to Submit	事務処理欄 For Official Use
<p>Current USFJ Employee 現従業員 問合せ先：</p> <p>在日米海軍厚木基地人事部 CNRJ HRO</p> <p>DSN 264-3624 / 3427 / 3425 ☎046-763- 3624 / 3427 / 3425</p>	<p>Current USFJ Employee 現従業員 提出先：</p> <p>〒252-1101 神奈川県 綾瀬市 在日米海軍厚木基地人事部 HRO BOX12</p> <p>Ayase-Shi, Kanagawa-ken CNRJ HRO Box 12 〒252-1101</p>	<p>PDNO: NAFATG-N20PI-001</p>

* 履歴書及び添付書類は締切日午後三時までに上記住所必着のこと。Send application and attachments to above address by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.

* 応募時点で規定の雇用資格を満たしていない応募者は選考の対象となりません。Ineligible applicants will not be referred for consideration.

* 提出された応募書類はお返ししません。Submitted applications will not be returned.

* 初回選考締切日以降は、一週間毎の締切りとなります。尚、選考決定により上記募集締切日を待たずに締切となることがあります。After 1st Cut Off Date, collection of applications will be cut off weekly. Announcement may close before closing date above due to decision of selection.

* 応募書類の書式は以下の URL よりダウンロードできます。Forms for application are available for download on our web site http://www.cnrc.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html

PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国防務令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。